



Вино игристое молодое с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» брют белое «РИСЛИНГ. ШАТО ТАМАНЬ» год урожая 2020  
Sparkling young wine with a protected designation of origin «South Bank of Taman» white brut «RIESLING. CHATEAU TAMAGNE» harvest 2020

#### ОПИСАНИЕ ВИНА / WINE DESCRIPTION:

Молодые игристые вина винодельня «Кубань-Вино» выпускает с 2008 года. В линейке представлены: полусухое белое «Мускатное», брют белое «Рислинг», полусухое розовое «Красностоп». Эти вина производятся по оригинальной технологии, заключающейся в первичном брожении свежего виноградного сусла и позволяющей сохранить богатую палитру ароматов используемых сортов винограда. В 2016 году Евразийское патентное ведомство выдало винодельне патент на изобретение: «Способ производства игристых вин». Сам способ разработан директором по производству – Вандой Ботнар. Данный метод предусматривает не столь консервативную обработку первичного сырья. Это помогает сохранить органолептические свойства свежего винограда, а также поверхностно-активные вещества в их первоначальном виде в готовом продукте. Благодаря щадящей обработке, сусло переходит из первоначального состояния в игристое без особых потерь. При этом аромат и вкус напитка концентрируются, все это дополняется игристыми, пенящимися свойствами, которые удалось извлечь в процессе шампанизации, закрепить и донести до потребителя.

Молодое брют белое «Рислинг. Шато Тамань» производят из сорта винограда Рислинг Рейнский. В бокале светло-соломенного цвета с оттенками от зеленоватых до золотистых. В аромате преобладают цветочные тона и нотки луговых трав. Вино очень яркое и насыщенное, обладает хорошей кислотностью.

Молодое брют белое «Рислинг. Шато Тамань» рекомендуется подавать при температуре 6-8 °C в тандеме с холодными закусками из рыбы и белого мяса, блинами с икрой.

Since 2008, Kuban-Vino winery produces young sparkling wines. The series includes semi-dry white "Muscat", brut white "Riesling", semi-dry rose "Krasnostop". These wines produced according to the original technology, which consists in the primary fermentation of fresh grape must. This technology allows preserving a rich palette of aromas of the used grape varieties. In 2016, the Eurasian Patent Office granted the winery a patent for an invention: "Method for the production of sparkling wines." The method itself was developed by the production director - Vanda Botnari. This method helps preserve the organoleptic properties of fresh grapes as well as the surfactants in their original form in the finished product. Thanks to gentle processing, the wort passes from its original state to sparkling without any significant losses. At the same time, the aroma and taste of the wine are concentrated; all this is complemented by the sparkling, foamy properties that were extracted during the process to please the consumers.

Young brut white "Riesling. Chateau Tamagne" is produced from Rhine Riesling grapes. In a glass it has light straw color with shades from greenish to golden. The aroma is dominated by floral tones and notes of meadow herbs. The wine is very bright and rich, has good acidity.

Young brut white "Riesling. Chateau Tamagne" recommended to be served at 6-8 °C in tandem with cold fish and white meat appetizers, pancakes with caviar.

#### ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ / TARGET AUDIENCE:

ПОРТРЕТ ЦЕЛЕВОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ / PORTRAIT OF POTENTIAL CONSUMER	Мужчины и женщины 25-50 лет с доходом средним и выше, интересующиеся российским вином / Men and women 25-50 years old with income average and above, interested in Russian wine
МОТИВЫ ДЛЯ СОВЕРШЕНИЯ ПОКУПКИ / MOTIVES FOR PURCHASE	Приобрести редкий сезонный продукт / Purchase a rare seasonal item
ПОВОДЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ / REASONS FOR CONSUMPTION	Ужин в компании друзей или близких / Dinner with friends or family
ЦЕНОВОЕ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ / PRICE POSITIONING	Российское вино ценового сегмента "medium" / Russian wine in a "medium" price segment

Вино игристое молодое с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» брют белое «РИСЛИНГ. ШАТО ТАМАНЬ» год урожая 2020  
Sparkling young wine with a protected designation of origin «South Bank of Taman» white brut «RIESLING. CHATEAU TAMAGNE» harvest 2020

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ / TECHNICAL INFORMATION:

МЕСТО ПРОИЗВОДСТВА AREA OF ORIGIN	Россия, Краснодарский край, Темрюкский район Taman Peninsula, Krasnodar Region, Russia
СОРТ	Рислинг рейнский
VARIETAL	Rhine Riesling
СПОСОБ ПОСАДКИ METHOD OF PLANTATION	Ручной Manual
СПОСОБ ВЫРАЩИВАНИЯ METHOD OF GROWING	На штамбовых формировках в неукрывной культуре
СПОСОБ УБОРКИ METHOD FOR HARVESTING	Ручной Manual
ПЕРИОД СБОРА HARVEST PERIOD	Конец первой - начало второй декады сентября The end of the first - end of the second decade of September
УРОЖАЙНОСТЬ YIELD IN KG OF GRAPES PER HA.	110 ц/га 110 c/ha
СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ ЛОЗ AVERAGE AGE OF VINS	12 лет 12 years
МЕТОД ПЕРВИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ PRIMARY FERMENTATION	Кратковременный настой в прессах с предварительным охлаждением мезги сорта Рислинг. Флотация периодического действия
МЕТОД ВТОРИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ SECONDARY FERMENTATION	Производство игристого вина за одно брожение из свежего виноградного сусла. Условия 16-18 °C Production of sparkling wine in one fermentation from fresh grape must. Conditions 16-18 °C
ВЫДЕРЖКА AGING	Без выдержки No aging

#### АНАЛИТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ / ANALYTICAL FEATURES:

СПИРТ ALCOHOL	10,5-12,5 % об. 10,5-12,5 % Vol.
СОДЕРЖАНИЕ САХАРА RESIDUAL SUGAR	6-15 г/дм3 6-15 g/dm3
КИСЛОТНОСТЬ TOTAL ACIDITY	6-8 г/дм3 6-8 g/dm3
КАЛОРИЙНОСТЬ CALORICITY	78,7 ккал 78,7 kcal

#### ОРГАНОЛЕПТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ORGANOLEPTIC FEATURES:

ЦВЕТ COLOUR	Светло-соломенный с оттенками от зеленоватых до золотистых Light straw with shades ranging from greenish to golden
АРОМАТ BOUQUET	Яркий сортовой букет, сочетающий в себе аромат луговых трав и цветов A bright varietal bouquet that combines the aroma of meadow grasses and flowers
ВКУС TASTE	Богатый, насыщенный Rich, saturated
ТЕМПЕРАТУРА ПОДАЧИ SERVING TEMPERATURE	6-8 °C 6-8 °C

353531, Россия, Краснодарский край, Темрюкский район, ст. Старотитаровская,  
ул. Заводская д. 2. Тел.: +7(86148)91-666, 91-512, 90-706, e-mail: office@kuban-vino.ru  
2 Zavodskaya street, Starotitrovskaya, Temryuk district, Krasnodar region, Russia, 353531.  
Tel.: +7(86148)91-666, 91-512, 90-706, e-mail: office@kuban-vino.ru



Доступный объем/Available volume:  
0,75 L / 1,51 kg

Размер бутылки/Bottle size:  
Ø 9,7 см / h 32,1 см

Вложение в гофроящик/ Embedding  
in a corrugated box:  
6

Штрих код на единицу продукции/  
Barcode on unit of production:  
4630037250183

Штрих код на групповую упаковку/  
Barcode for group packaging:  
14630037250180

Код АП: 442

Количество упаковок на поддоне  
(евро) / Number of packages on a  
pallet (Euro):  
44

Количество упаковок в слое /  
Number of packages in the layer:  
11